



wie is mijn naaste?

Lucas 10 *25-37*

25 En zie, een wetgeleerde stond op om Hem te verzoeken en zeide: Meester, wat moet ik doen om het eeuwige leven* te beerven?

= ik ben een sterveling en ik heb niet het eeuwige leven

²⁶ En Hij zeide tot hem: Wat staat in de wet geschreven? Hoe leest gij?

²⁷ Hij antwoordde en zeide: Gij zult de Here, uw God, liefhebben uit geheel uw hart en met geheel uw ziel en met geheel uw kracht en met geheel uw verstand, en uw **NAASTE** als uzelf.

=overtreffende trap, enkelvoud

28 En Hij zeide tot hem: Gij hebt juist geantwoord; doe **DAT** en **gij zult leven.**

Elders...

... opdat een ieder die in **Hem** (= *de Zoon van God*) **gelooft**, eeuwig leven hebbe...

Joh.3¹⁵

²⁹ Maar hij wilde zich rechtvaardigen en zeide tot Jezus: En wie is mijn naaste?

³⁰ Daarop hernam Jezus en zeide: Een zeker mens daalde af van Jeruzalem naar Jericho...



³⁰ ... en viel in de handen van rovers, die hem niet alleen uitschudden, maar ook slagen gaven en weggingen, terwijl zij hem **halfdood lieten liggen**.

"Meester, wat moet ik *doen* om het eeuwige leven te beerven?"

"... *doe* dat, en gij zult leven"

³¹ Bij geval daalde een priester af langs die weg; en deze zag hem, doch ging aan de overzijde voorbij.

³² Evenzo ging ook een Leviet langs die plaats, en hij zag hem en ging aan de overzijde voorbij.

³³ Doch een **Samaritaan**, die op reis was, kwam in zijn nabijheid, en toen hij hem zag, werd hij met ontferming bewogen.

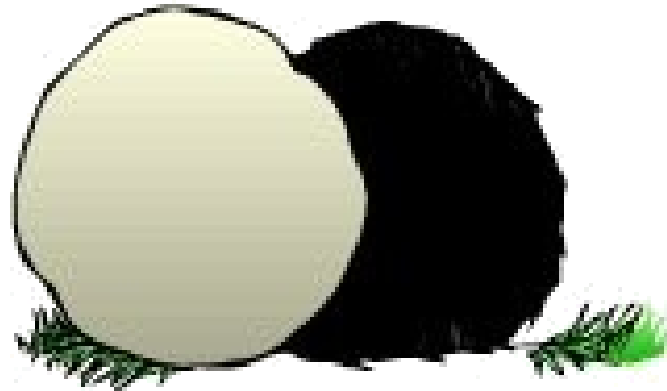
⁴⁸ De Joden antwoordden en zeiden tot Hem: Zeggen wij niet terecht, **dat Gij een Samaritaan zijt** en bezeten zijt?

Johannes 8

³³ Doch een Samaritaan, **die op reis was**, kwam in zijn nabijheid, en toen hij hem zag, werd hij met ontferming bewogen.

niet: hij daalde af...

³⁴ En hij ging naar hem toe, verbond zijn wonden, goot er olie en wijn op; en hij zette hem op zijn eigen rijdier, bracht hem naar een herberg en verzorgde hem.



³⁵ En de volgende dag stelde hij de waard **twee schellingen** ter hand en zeide: Verzorg hem en mocht gij meer kosten hebben, dan zal ik ze u vergoeden, op mijn terugreis (*St.Vert: als ik wederkom*).

1 schelling = 1 dagloon; Mat.20²



³⁶ Wie van deze drie dunkt u, dat de naaste **geweest** is van de man, die in handen der rovers was gevallen?

lett. *geworden*

³⁷ Hij zeide: Die hem barmhartigheid bewezen heeft. En Jezus zeide tot hem: Ga heen, **doe gij evenzo**.

= uw Naaste liefhebben!